

Curriculum Vitae
Marta Cilibrai

E-mail address: marta.cilibrai@univr.it

Mobile number. +39 340 8643526

CURRENT POSITION

Ph.D. student in Foreign Languages and Translation. Research project on Digital Humanities.

Department of Foreign Languages and Literatures. Università degli Studi di Verona

EDUCATION

10/2021 – present: **Ph.D.**

Università degli Studi di Verona

Ph.D. in Foreign Languages and Translation

Scholarship in Digital Humanities

Research project: *“The role of the press in the popularization of science. A comparative corpus-based analysis of journalistic discourse in the United States and India during the Covid-19 pandemic”*

Supervisor: Prof. Roberta Facchinetti

2014 – 2016: **Master’s degree**

IULM, Libera Università di Lingue e Comunicazione, Milano

MA in Translation. Final grade: 110/110 cum laude

Thesis Title: *“La traduzione nell’ambito di una media company multinazionale: il caso Sky Italia”*
(“Translation within a multinational media company: the case study of Sky Italia”)

Supervisor: Prof. Timothy Harold Parks

Co-supervisor: Prof. Francesco Fava

09/2012 – 06/2013: **Erasmus**

University of Bath, United Kingdom

Department of Politics, Languages, and International Studies

2010 – 2013: **Bachelor’s Degree**

Università degli Studi di Roma “La Sapienza”

BA in Foreign Languages and Cultures. Final grade: 110/110

Thesis Title: *“La Grande Guerra: un’analisi comparata delle opere di Ellen La Motte, Edith Wharton e Nellie Bly” (The Great War: a comparative analysis of the works by Ellen La Motte, Edith Wharton and Nellie Bly”)*

Supervisor: Prof. Giorgio Mariani

2005 – 2010: **High School**

Liceo Scientifico Galileo Galilei, Siena: Final grade: 100/100

WORK EXPERIENCE

02/2019 – 09/2021: **PR Account Executive**

Connexia, Communication and Marketing Agency, Milan

12/2016 – 02/2019: **PR Junior Project Manager**

Sopexa, Communication and Marketing Agency, Milan

02/2016 – 10/2016: **Press Office Translator**

SKY Italia, Milan

Department of Corporate Communication & Public Affairs

04/2015 – 07/2015: **Translator**

Digicult, online magazine, Milan

01/2014 – 06/2014: **Italian Language Teaching Assistant**

Siena Italian Studies, Intercultural Education and Research Center, Siena

LANGUAGES SKILLS

Italian: native

English: Proficient

French: Intermediate

IT SKILLS

Microsoft Office Suite

Media Monitoring Tools

Computer-assisted translation software suite SDL Trados

I hereby declare that the contents of this CV correspond to the truth and that the declarations have been made according to the articles 46 and 47 of the Decree of the President of the Republic 445/2000. I authorize the use of my personal data in compliance with the Law 675/96 and subsequent changes.

Marta Cilibrai
